النوع الاجتماعي وتمكين المرأة الوحدة الرابعة الصكوك (الوثائق) الوطنية المتعلقه بتمكين المرأه والمساواه بين الجنسين والعنف ضد المرأه في مصر الفصل "الاول" (الصكوك (الوثائق) الوطنيه التي تتناول العنف ضد المرأه)



## جدول المحتويات



- مراجعة الوحدة الثالثه (الصكوك الدوليه والإقليمية ودون الإقليميه المتعلقه بالمساواه بين
اجنسين)
- أهداف التعلم
-المقدمة
1) نظرة عامه على الصكوك/الوثائق التي تتناول العنف ضد المرأة
2) الاستراتيجيه الوطنيه لمكافحة العنف ضد المرأة للفتره 2015 - 2020
3) مكافحة تشويه الأعضاء التناسليه الأنثويه (ختان الاناث)
4) الاستراتيجيات والقوانين الوطنيه الأخرى
- الخاتمه
-المراجع



# مراجعة الوحدة 3"الصكوك الدولية والإقليمية ودون الإقليمية المتعلقة بالمساواة بين الجنسين "

في الوحدة 3 السابقه (( الصكوك الدولية والإقيليمية ودون الإقيليميه المتعلقه بالمساواة بين الجنسين)).

تعرفنا على الجهات الفاعله على الساحة الدوليه وقمنا بتحليل العناصر الأساسيه لبعض أهم الصكوك الدوليه التي تم انشاؤها لمعالجة قضايا النوع الاجتماعي . مثل التمييز والتحرش والعنف ضد المرأة . كما تعرفنا على المزيد عن الاتحاد الأوروبي والتزامه بمكافحة العنف ضد المرأة . وكذلك أهمية ما يسمى باتفاقية اسطنبول . وفيما يلي ملخص الوحدة السابقة :.

#### اتفاقية القضاء على جميع اشكال التمييز ضد المرأة 1979

- وهي الوثيقه المركزيه والأكثر شمولية التي تسلط الضوء على جميع المجالات التي تحرم فيها المرأة من المساواة مع الرجل.
  - وهي ملزمة قانونا للدول التي صادقت عليها.

#### الإعلان بشأن القضاء على العنف ضد المرأة (1993)

- وهو أول صك دولي يتصدى صراحة للعنف ضد المرأة . ويوفر إطارا للعمل الدولي والوطنى .
- وهي ليست ملزمة قانونا . إنه يقدم فقط توصيات للدول حول كيفية مكافحة العنف ضد المرأة .

#### اتفاقية العنف والتحرش (2019)



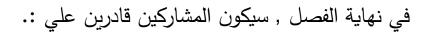
- وهي توفر اطارا واضحا للعمل علي تشكيل مستقبل عمل قائم على الكرامة والاحترام , وخال من العنف والتحرش .
  - الاتفاقية جديدة فقد تم التصديق عليها الان من قبل دولتين فقط.

#### اتفاقية اسطنبول

• وهو أهم صك اقليمي ( فيما يتعلق بالقاره الأوروبية ) بشأن العنف ضد المرأة وهو ملزم قانونا لأي دوله تصدق عليها .

### أهداف التعلم







إلقاء نظرة عامة على الصكوك التي تتناول العنف ضد المرأة في مصر

التعرف على أكثر على الاستراتيجيه الوطنيه لمكافحة العنف ضد المرأة 2020-2015

التعرف على المزيد حول الاستراتيجيات الوطنيه والتدابير القانونيه التي تعالج أشكال العنف الأخرى (تشوية الأعضاء التناسليه الأنثويه, وزواج الأطفال والإتجار بالبشر)

#### المقدمة



يعتبر تحقيق المساواه بين الجنسين وتمكين المرأة من بين أولويات مصر. وتلتزم مصر بمبادئ عدم التمييز ومبدأ تكافؤ الفرص للجميع. وهذه المبادئ واردة في الدستور المصري لعام 2014, وتعتبر مكافحة العنف ضد المرأة أحد الإجراءات الأساسية في تحقيق المساواة بين الجنسين, وقد تناولت جمهورية مصر العربيه القضية من خلال الصكوك المختلفة, مثل الإجراءات القانونية ( القانون الجنائي ), والاستراتيجيات الوطنيه والمصادقه على الاتفاقيات الدوليه لمكافحة العنف ضد المرأة.

حيث تعكس الاستراتيجيات الوطنيه طويلة الأجل التصدي للعنف ضد المرأة وختان الإناث وزواج الأطفال يعكس رغبة جمهورية مصر العربية في التصدي لمثل هذه القضايا بطريقة شاملة , وتحسين التشريعات , وزيادة الوعي وتعزيز ثقافة الاحترام الاجتماعي تجاه النساء . سيوفر لنا هذا القسم معلومات حول الوثائق التي تستخدمها جمهورية مصر العربيه لمعالجة مختلف أشكال العنف ضد المرأة .

#### وينقسم هذا الفصل الي مايلي :.

- 1) نظرة عامة على الوثائق التي تتناول العنف ضد المرأة في مصر: سيكون لدينا نظرة عامه تمهيديه للصكوك التشريعيه الرئيسيه التي تتناول العنف ضد المرأة في مصر ( الدستور المصري , واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة والقانون الجنائي المصري ) .
- 2) الاستراتيجيه الوطنية لمكافحة العنف ضد المرأة 2015 2020: وسنتعرف على الاستراتيجية الوطنية لمكافحة العنف ضد المرأة 2015 \_ 2020 بما في ذلك تعريفها (( العنف ضد المرأة )) وركائزها ( الوقاية , الحماية , التدخل , الإجراءات القانونية )



- 3) محاربة تشويه الأعضاء التناسليه الأنثويه:. سنتعرف الي المزيد عن الممارسه الضاره لتشويه الأعضاء التناسليه الأنثويه (FGM), وسنتعرف على الخطوات التي اتخذتها الحكومه المصرية للقضاء عليها (حظر تشويه الأعضاء التناسليه الأنثويه والاستراتيجيه الوطنيه للتخلي عن ختان الإناث 2016 2020)
  - 4) الاستراتيجيات والقوانين الوطنيه الأخرى: سنتعلم المزيد عن الإجراءات والاستراتيجيات القانونيه في مصر لمكافحة زواج الأطفال(الزواج المبكر) والإتجار بالبشر.



# 1) نظرة عامة على الصكوك التي تتناول العنف ضد المرأة في مصر

#### الدستور المصري

إن تحقيق المساواه بين الجنسين وتمكين المرأه من أولويات مصر , وقد تم التعبير عنه بوضوح في الدستور الجديد الصادر عام 2014 . حيث تنص الماده 11 على أن (( الدولة تلتزم بتحقيق المساواة بي الرجل والمرأة في جميع المجالات المدنيه والسياسيه والاقتصاديه , الحقوق الاجتماعيه وفق أحكام الدستور )) بالاضافة الى ذلك , تنص المادة 11 على أن ، (( الدولة تلتزم باتخاذ التدابير اللازمة لضمان التمثيل المناسب للمرأه في مجلس النواب , والحق في تقلد المناصب العامة والمناصب الإداريه العليا في الدولة , والتعيين في الهيئات القضائية دون تمييز , وكذلك حماية المرأة من جميع أشكال العنف , وتنص المادة 11 ايضاعلى أن (( الدولة تضمن تمكين المرأة للتوفيق بين واجبات المرأة تجاه أسرتها ومتطلبات عملها , ورعاية وحماية الأمومه والطفولة والمرأة المعيله والمسنات والنساء الأكثر حاجه .

#### اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة :( CEDAW )

صادقت الحكومة المصريه على اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأه في 18 أيلول / سبتمبر 1981 , مع بعض التحفظات على المواد 2 و 16 و 2 . على سبيل المثال , يذكر التحفظ على المادة 2 على أن (( جمهورية مصر العربيه مستعده للامتثال لمحتوى هذه الماده ,شريطه ألا يتعارض هذا الامتثال مع الشريعه الإسلاميه )) . وتلزم الاتفاقيه الدول الأطراف بتقديم تقرير دوري كل أربع سنوات ؛ ويمكن الاطلاع هنا على التقرير الجامع للتقارير من الثامن الى العاشر الذي قدمته مصر في شباط / فبراير 2020 . وهى متاحة هنا here



#### قانون العقوبات لسنة 1973 وتعديلاته

منذ الغاء مادة القانون الجنائي التي تسمح للمغتصبين بالزواج من ضحاياهم في عام 1999 , تم تعديل أحكام قانون العقوبات المصري التي تجرم الجرائم الجنسيه ضد المرأه لتعزيز العقوبات الحالية وإدخال جرائم جديده ضد المرأة ,ويقسم قانون العقوبات المصري جرائم العنف ضد المرأة إلى جنح وجنايات . وتشمل الجنح التحرش الجنسي . أما الجنايات تتكون من تشويه الأعضاء التناسليه الأنثوية , والاغتصاب , وخطف الأنثى , والاعتداء الجنسي ويعاقب عليها أكثر من الجنح .



## 2) الاستراتيجيه الوطنية لمكافحة العنف ضد المرأة 2020 - 2015

في مصر يشكل العنف والتحرش الجنسي ضد المرأة قضية اجتماعيه وجنسية خطيرة . وفي عام 2015 ,ومن أجل مكافحة جميع أشكال العنف ضد النساء والفتيات , صاغت الحكومه المصربة الاستراتيجية الوطنية

لمكافحة العنف ضد المرأة للفترة 2015 – 2020 . فقد وضع المجلس الوطني للمرأة هذه الاستراتيجيه من خلال نهج تشاركي متكامل بالتعاون مع الوزارة والأزهر والكنيسة وممثلى المجتمع المدنى .

#### تعريف العنف ضد المرأة

وتعرف استراتيجية العنف ضد المرأة بأنه ((أي عمل من أعمال العنف المرتكب على أساس نوع الجنس والذي يؤدي أو قد ينتج عنه ضرر بدني أو جنسي أو نفسي أو معاناة النساء أو الفتيات , بما في ذلك التهديد بإرتكاب مثل هذا العمل أو القمع أو الحرمان النفسي من الحرية , سواء في الحياة العامة أو الخاصة )) . وعلاوة على ذلك , تحدد الاستراتيجية فئات العنف التالية:

العنف المنزلي: وهو أي عمل من أعمال العنف يرتكبه الزوج أو أفراد الأسرة الاخرون ضد النساء أو الفتيات .

العنف المجتمعي: وهو أي عمل من أعمال العنف يرتكبه غرباء ليسوا من أفراد الأسره أو الأصدقاء , بما في ذلك أعمال العنف والتحرش التي تحدث في الشوارع أو في مكان العمل أو في مؤسسه تعليميه أو في إدارة لتقديم الخدمات



#### ركائز الاستراتيجية: وتستند الاستراتيجيه على أربع ركائز

#### الوقاية

هي تنمية الوعي العام وتصحيح الخطاب الديني وتغيير ثقافة الجماهير من خلال التعليم والتوعيه وبرامج التدريب ووسائل الاعلام وشبكات التواصل الاجتماعي.

#### الحماية

هي تطوير التشريعات التي تحارب العنف ضد المرأة و وتزيد من سلطة إنفاذ القوانين فتقلل من وقت التنفيذ , وتثقيف الناس بشأن القوانين والتشريعات ذات الصلة, والتي توفر لهم الحمايه وخلق بيئة تشجع النساء على الإبلاغ عن حوادث العنف.

#### التدخل

هو تقديم الخدمات الي ضحايا العنف مثل (الخدمات النفسيه والصحيه, وتقديم المشورة في مجال الاستشارات القانونيه, والملاجئ والخطوط الساخنه) بالاضافه الي تطوير برامج العلاج واعادة التأهيل لمرتكبي اعمال

العنف.

#### الإجراءات القانونية

هي السعي للوصول الى المعيار الدولي لمعدل أعمال العنف ضد المرأة , وتبادل المعلومات مع البلدان الأخرى , والتعلم من أفضل الممارسات , وانشاء دوائر محاكم متخصصة لتقليل وقت الإجراءات القانونية وعبء المثول أمام المحكمة على المرأة.

### 3) مكافحة تشوية الأعضاء التناسلية للإناث (ختان الاناث)

#### تشويه الأعضاء التناسلية للإناث (FGM)

يشير تشويه الأعضاء التناسلية للإناث الى جميع الإجراءات التي تشمل الإزالة الجزئيه أو الكلية للأعضاء التناسلية الأنثوية الخارجية لأسباب ثقافية أو غير طبية أخرى . ويجرى تشويه الأعضاء التناسلية للإناث في معظم الأحيان في ظروف غير صحية , وتمتد اثارها الصحية على المرأة مدى الحياة , وتكتشف البحوث أن تشويه الأعضاء التناسلية للإناث يسبب عدة مشاكل نفسية وجسدية للضحايا , بما في ذلك الألم الشديد, والصدمة, والنزيف , والتيتانوس أو العدوى , واحتجاز البول , وتقرح منطقة الأعضاء التناسلية , وإصابة الأنسجة المجاورة , والتهابات الجرح والحمى . ويمكن أن يكون النزيف والعدوى على درجة من الخطورة تجعلهما يتسببان في الوفاة , كما يمكن أن يكون أكثر خطورة في طلب وإجراء عمليه قيصرية أثناء الولادة وفي انتقال فيروس نقص المناعة البشرية .

#### خطر ختان الإناث في مصر

تشويه الأعضاء التناسلية الأنثويه غير قانوني في مصر ولكنه لا يزال منتشرا جدا . وتم حظر هذه الممارسة لأول مرة في عام 1997 على الرغم من أن القانون قدم ثغرة تسمح بتشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية عندما يعتبر ذلك ((ضروريا طبيا)) وهكذا . أصبحت هذه الممارسة طبية بدلا من القضاء عليها . وفي عام 2008 تمت الموافقة على حظر كامل لها وتم تجريم ممارسة تشويه الأعضاء التناسلية الأنثويه.



#### الاستراتيجية الوطنية للتخلي عن ختان الاناث للفترة 2016 - 2020

وصاغت الحكومة المصرية أيضا الاستراتيجية الوطنية للتخلي عن تشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية بين الأجيال المقبله من خلال ما يلي:.

- تنفيذ القوانين والقرارات الوزاريه لمنع تشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية ومعاقبة الممارسين .
- دعم السياسات الحكوميه لنشر المعلومات والحقائق العلمية والدينية والقانونية التي تساعد على القضاء على الثقافة الأسطورية لتشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية .
- تطوير نظام لرصد وتقييم معدلات انتشار تشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية على المستوى الوطنى .
  - تعزيز بيئه اجتماعيه وثقافية تشجع الأسر المصرية على التنديد بختان الإناث.
- للطلاع علي الاستراتيجية الوطنيه للتخلي عن ختان الإناث 2016 للاطلاع علي الاستراتيجية الوطنيه للتخلي عن ختان الإناث <u>here</u>



- تتوفر نسختان باللغه العربية والإنجليزية من الاستراتيجية .



# 4) الاستراتيجيات والقوانين الوطنيه الأخرى زواج الأطفال

في كثير من الأحيان , يؤدي الزواج المبكر ( زواج الأطفال ) الى الإضرار بنمو الفتاة من خلال انقطاعها عن التعليم , والحد من فرصها في التقدم الوظيفي والمهني , وهذا يؤدي الى الحمل المبكر , ويجعلها أكثر عرضه للعنف المنزلي والعزلة الإجتماعية . في مصر ,وقد تم تعديل قانون الطفل في عام 2008 ( القانون رقم 126 لسنة 2008 ) الذي حدد سن الزواج لكل من الفتيات والفتيان ب 18 عاما أو أكثر (المادة 31 مكرر من قانون الأحوال المدنية) ولمكافحة زواج الأطفال , وضعت الحكومة المصرية استراتيجية وطنية لمنع الزواج المبكر للفترة 2025 - 2020 تهدف الى الحد من حالات الزواج المبكر بنسبة 50 % بنهاية الخمسية . والتوجهات الرئيسية الاستراتيجية هي :.

- دعم الفتيات اللاتي تزوجن مبكرا لتقليل الاثار السلبية على أنفسهن وأطفالهن وأسرهن
  - تحديث التشريعات لضمان تفعيل قانون الحماية الحالية لصالح الفتيات والنساء .
- التمكين ( بما في ذلك التمكين الاقتصادي ) , وتعليم وإعداد الفتيات الصغيرات حتى يتمكن من معالجة الضغوط الأسرية والمجتمعية .
  - التواصل مع العائلات والمجتمعات لتأكيد ادراكهم للعواقب الضارة لزواج الأطفال .

#### الإتجار بالبشر

فيما يتعلق بإدخال جرائم جديده في القانون الجنائي , يجرم القانون الجنائي رقم 126 لعام 2008 الإتجار والاستغلال الجنسي والاقتصادي والتجاري للقصر , ويعاقب (( كل من يشتري أو يبيع طفلا أو يعرض طفلا للبيع , أو أي شخص يسلم أو يقبل أو ينقل طفلا كعبيد , أو يستغل الطفل في العمل



الجبري , أو لأغراض أخرى غير قانونية , حتى لو تم ارتكاب الجريمه عبر الحدود الوطنية (( المادة 291 في القانون الجنائي ) وفي عام 2010 , تم توسيع جريمة الإتجار بغرض الاستغلال الجنسي والعمل القهري بموجب القانون رقم 641 لسنة 2010 لتشمل جميع الأشخاص , تحظر المادة 2 من القانون الاتجار بالأشخاص محليا ودوليا .



#### الخاتمة

قدم لنا الفصل السابق لمحة عامة عن الصكوك التي تستخدمها جمهورية مصر العربية للتصدي للعنف ضد المرأة . وتمكنا من فهم مبدأ المساواه بين الجنسين المنصوص عليه في الدستور المصري لعام 2014 والتعرف أكثر عى التزام مصر بمكافحة العنف ضد المرأة , من خلال التصديق على الاتفاقيات الدولية وأحكام قانون العقوبات المصري والاستراتيجيات الوطنية طويلة المدى . ومعالجة مختلف أشكال العنف . والإثارة الى أن التزام جمهورية مصر العربية بمكافحة العنف ضد المرأة وتحقيق المساواة بين الجنسين سيؤدي الى التحسين المستمر للإجراءات القانونيه واليات إنفاذ القانون, وقوانين الحماية والخدمات التي تساعد ضحايا العنف .

الان وبعد أن تعرفنا على الاليات الوطنية التي تتناول العنف ضد المرأة في مصر , في الفصل التالي سنعمل على تعميق فهمنا بشأن المجلس القومي للمرأة وعمله في مصر .



#### References

Arab Republic of Egypt The People's Assembly (2010), Law No. (64) of 2010 regarding Combating Human Trafficking. Available at:

http://www.ilo.org/dyn/natlex/natlex4.detail?p\_isn=89881

ConstituteProject (2020), *Egypt's Constitution of 2014*. Available at: <a href="https://www.constituteproject.org/constitution/Egypt\_2014.pdf">https://www.constituteproject.org/constitution/Egypt\_2014.pdf</a>

EuroMed Rights (2016), *Report on Violence against Women in Egypt*. Available at: <a href="https://www.euromedrights.org/wp-content/uploads/2016/12/EMHRN-Factsheet-VAW-Egypt-EN-2016.pdf">https://www.euromedrights.org/wp-content/uploads/2016/12/EMHRN-Factsheet-VAW-Egypt-EN-2016.pdf</a>

GirlsNotBrides (2015), *Country fact sheet: Egypt*. Available at: <a href="https://www.girlsnotbrides.org/wp-content/uploads/2015/06/Fact-sheet-Egypt-national-strategy-May-2015.pdf">https://www.girlsnotbrides.org/wp-content/uploads/2015/06/Fact-sheet-Egypt-national-strategy-May-2015.pdf</a>

Japan International Cooperation Agency (2018), Country Gender Profile (Arab Republic of Egypt) Survey Report. Available at:

 $\frac{https://www.jica.go.jp/english/our\_work/thematic\_issues/gender/background/c8h0vm0000anj}{qj6-att/egypt\_2018.pdf}$ 

OHCHR (2020), Combined eighth to tenth periodic reports submitted by Egypt under article 18 of the Convention, due in 2014. Available at:

 $\underline{\text{https://tbinternet.ohchr.org/\_layouts/15/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=CEDA}\\ \underline{\text{W\%2fC\%2fEGY\%2f8-10\&Lang=en}}$ 

Saliba I. (2018), *Egypt: Three New Amendments to the Penal Code Approved*. Available at: <a href="https://www.loc.gov/law/foreign-news/article/egypt-three-new-amendments-to-the-penal-code-approved/">https://www.loc.gov/law/foreign-news/article/egypt-three-new-amendments-to-the-penal-code-approved/</a>

UNICEF (2011), *MENA Gender Equality Profile – Egypt*. Available at: https://www.unicef.org/gender/files/Egypt-Gender-Equality-Profile-2011.pdf

UNODC (2008), *Egypt Child Act*. Available at: https://sherloc.unodc.org/cld/document/egy/1996/egypt child act english.html

UN Treaty Collection (2020), Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. Available at:

https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg\_no=IV-8&chapter=4&lang=en:#EndDec

